

**Master Negative
Storage Number**

OCI00081.04

Aulnoy, Madame d'

**La grenouille
bienfaisante: conte
nouveau**

A Troyes

[ca. 1780]

Reel: 81 Title: 4

**BIBLIOGRAPHIC RECORD TARGET
PRESERVATION OFFICE
CLEVELAND PUBLIC LIBRARY**

**RLG GREAT COLLECTIONS
MICROFILMING PROJECT, PHASE IV
JOHN G. WHITE CHAPBOOK COLLECTION**

Master Negative Storage Number: OCI81.04

Control Number: AES-1059

OCLC Number : 13872087

Call Number : W PN970.F7 AULG2x

Author : Aulnoy, Madame d' (Marie-Catherine), 1650 or 51-1705.

**Title : La grenouille bienfaisante : conte nouveau / tiré des
fées.**

Imprint : A Troyes : Chez Garnier, [ca. 1780]

Format : 48 p. ; 15 cm.

Note : At foot of t.p.: Avec permission.

Note : Imprint on cover: A Troyes : Chez Baudot.

Subject : Chapbooks, French.

**Added Entry : Aulnoy, Madame d' (Marie-Catherine), 1650 or 51-1705. Contes
des fées.**

**MICROFILMED BY
PRESERVATION RESOURCES (BETHLEHEM, PA)**

On behalf of the

**Preservation Office, Cleveland Public Library
Cleveland, Ohio, USA**

Film Size: 35mm microfilm

Image Placement: IIB

Reduction Ratio: 8:1

Date filming began:

Camera Operator:

12/20/94
RT

LA

GRENOUILLE BIENFAISANTE,

Conte nouveau, tiré des Fées.



A TROYES,

Chez GARNIER, Imprimeur-
Libraire, Place St-Jacques.

Avec Permission.



LA

GRENOUILLE

BIENFAISANTE.

C O N T E.

DEpuis long-temps un Roi soutenoit une grande guerre contre ses voisins. Après plusieurs batailles, on mit le siège devant sa ville capitale : il craignoit pour la Reine, & la voyant grosse, il la pria de se retirer dans un Château qu'il avoit fait fortifier, & où il n'étoit jamais allé qu'une fois. La Reine employa

[A ij]

les prières et les larmes pour lui persuader de la laisser auprès de lui , elle vouloit partager sa fortune , et fit les hauts cris lorsqu'il la mit dans son charriot pour la faire partir. Cependant il ordonna à ses Gardes de l'accompagner , et lui promit de se dérober le plus secrètement qu'il pourroit pour l'aller voir. C'étoit une espérance dont il la flattoit ; car le Château étoit fort éloigné , environné d'une épaisse forêt ; et à moins d'en savoir bien les routes , l'on n'y pouvoit arriver.

La Reine partit , très-attendrie de laisser son mari dans les périls de la guerre : on la conduisoit à petites journées , [crainte qu'elle ne fût malade de la fatigue d'un si long voyage ; enfin elle arriva en son Château bien inquiète et bien chagrine. Après qu'elle se fût assez reposée , elle voulut se promener aux environs , et ne trouva rien qui pût la divertir ; elle jettoit les yeux de tous côtés , elle voyoit de grands déserts qui lui donnoient plus de chagrins que de plaisirs. Elles les regardoit tristement et disoit quelquefois : Quelle comparaison du séjour où je suis à celui où j'ai été toute ma vie ! Si j'y reste encore

Bienfaisante.

long-temps il faut que je meure : à qui parler dans ces lieux solitaires ? avec qui puis-je soulager mon inquiétude ? et qu'ai-je fait au Roi pour m'avoir exilée ? Il me semble qu'il me veuille faire ressentir tout l'amertume de son absence lorsqu'il me relègue dans un Château si désagréable.

C'est ainsi qu'elle se plaignoit , et , quoiqu'il lui écrivît tous les jours , et qu'il lui donnât de fort bonnes nouvelles du siège , elle s'affligeoit de plus en plus et prit la résolution de s'en retourner auprès du Roi : mais comme les Officiers qu'il lui avoit donné avoient ordre de ne la ramener que lorsqu'il lui enverroit un courrier exprès , elle ne témoigna point ce qu'elle méditoit , et se fit faire un petit char , où il n'y avoit place que pour elle , disant qu'elle vouloit aller quelquefois à la chasse. Elle conduisoit elle-même les chevaux , et suivoit les chiens de si près , que les Veneurs alloient moins vite qu'elle ; par ce moyen elle se rendoit maîtresse de son char ; et de s'en aller quand elle voudroit. Il n'y avoit qu'une difficulté , c'est qu'elle ne savoit point les routes de la forêt ; mais elle se flatta que les Dieux la conduiroient à bon

port, et après leur avoir fait de petits sacrifices, elle dit qu'elle vouloit que l'on fît une grande chasse, et que tout le monde y vînt; qu'elle monteroit dans son char: que chacun iroit par différentes routes pour ne laisser aucunes retraites aux bêtes sauvages. Ainsi l'on se partagea; la jeune Reine qui croyoit revoir bientôt son époux avoit pris un habit très-avantageux. Sa capline étoit couverte de plumes différentes couleurs; sa veste toute garnie de pierreries, et sa beauté qui n'avoit rien de commun, la faisoit paroître comme une seconde Diane.

Dans le temps qu'on étoit le plus occupé du plaisir de la chasse, elle lâcha la bride à ses chevaux, et les anima de la voix et de quelques coups de fouet. Après avoir marché assez vite, ils prirent le galop, et ensuite le mord aux dents. Le charriot sembloit traîné par les vents; les yeux auroient eu peine à le suivre; la pauvre Reine se repentit, mais trop tard, de sa témérité. Qu'ai-je prétendu? disoit-elle, me pouvoit-il convenir de conduire toute seule des chevaux si fiers et si peu dociles? Hélas! que va-t-il m'arriver? Ha! si le Roi me croyoit exposée au péril où je suis; que devien-

Bienfaisante.

7

droit-il , lui qui m'aime si chèrement .
& qui ne m'a éloigné de sa ville capitale ,
que pour me mettre en plus grande sûreté
Voilà comme j'ai répondu à ses tendres
soins ; et ce cher enfant que je porte dans
mon sein , va être aussi bien que moi la
victime de mon imprudence. L'air retenti-
ssoit de ses douloureuses plaintes ; elle
invoquoit les Dieux , elle appeloit les
Fées à son secours , et Dieux et les Fées
l'avoient abandonnée. Le charriot fut
renversé , elle n'eut pas la force de se
jeter assez promptement à terre , son pied
demeura pris entre la roue et l'essieu. Il
est aisé de croire qu'il ne falloit pas moins
qu'un miracle pour la sauver après un si
terrible accident.

Elle resta enfin étendue sur la terre
aupied d'un arbre ; elle n'avoit ni poulx ,
ni voix , son visage étoit tout couvert
de sang. Après être demeurée long-temps
en cet état , lorsqu'elle ouvrit les yeux ,
elle vit auprès d'elle une femme d'une
grandeur gigantesque , couverte seule-
ment de la peau d'un lion ; ses bras et ses
jambes étoient nus ; ses cheveux noués
ensemble avec une peau de serpent , dont
la tête pendoit sur ses épaules ; une mas-
sue de pierre à la main qui lui servoit de

canne pour s'appuyer, & un carquois plein de flèches au côté. Une figure si extraordinaire persuada la Reine qu'elle étoit morte; car elle ne croyoit pas qu'après de si grands accidens, elle dût vivre encore; & parlant tout bas: Je ne suis point surprise, dit-elle, qu'on ait tant de peine à se résoudre à la mort, ce qu'on voit en l'autre monde est bien affreux. La Géante qui l'écoutoit, ne put s'empêcher de rire de l'opinion où elle étoit d'être morte. Reprends tes esprits, lui dit-elle, saches que tu es encore au nombre des vivans? mais ton sort n'en sera guères moins triste. Je suis la Fée Lionne, qui demeure proche d'ici, il faut que tu vienne passer ta vie avec moi. La Reine la regarde tristement, et lui dit; si vous vouliez, Madame Lionne, me remener dans mon Château, & prescrire au Roi ce qu'il vous donnera pour ma rançon; il m'aime si chèrement, qu'il ne refuseroit pas même la moitié de son Royaume. Non, lui dit-elle, je suis suffisamment riche; il m'ennuyoit depuis quelque tems d'être seule, tu as de l'esprit, peut-être que tu me divertiras. En achevant ces paroles, elle prit la figure d'une Lionne; & chargeant la Reine sur son dos, elle

Bienfaisante.

9

l'emporta au fond de sa terrible grotte : de quelle y fut , elle la guérit avec une liqueur dont elle la frota.

Quelle surprise et quelle douleur pour la Reine , de se voir dans cet affreux séjour ! l'on y descendoit par dix mille marches qui conduisoient jusqu'au centre de la terre ; il n'y avoit point d'autre lumière que celle de plusieurs lampes qui réfléchissoient sur un lac de vis-argent. Il étoit couvert de monstres, dont les différentes figures auroient épouvantés une Reine moins timide ; les hibous et les chouettes , quelques corbeaux et d'autres oiseaux de sinistre augure s'y faisoient entendre : l'on appercevoit dans un lointain une montagne d'or couloient des eaux presque dormantes, ce sont toutes les larmes que les amans malheureux ont versés , et dont les tristes Amours ont fait des réservoirs. Les arbres étoient toujours dépouillés de fleurs et de fruits ; la terre couverte de fougères , de ronces & d'orties ; la nourriture convenoit au climat d'un pays si maudit , quelques racines sèches , des marrons d'Inde bien amers : & des pommes d'arglantier , c'est tout ce qui s'offroit pour soulager la faim des infortunés qui tomboient entre les mains de la Fée Lionne.

cirôt que la Reine se trouva en état de travailler, la Fée lui dit qu'elle pouvoit se faire une cabane, parce qu'elle resteroit toute sa vie avec elle. A ces mots, cette Princesse n'eut pas la force de retenir ses larmes. Hé! que vous ai-je fait? s'écrie-t-elle, pour me garder ici? Si la fin de ma vie, que je sens approcher, vous cause quelque plaisir, donnez-moi la mort, c'est tout ce que j'ose espérer, de votre pitié: mais ne me condamnez point à passer une longue & déplorable vie sans mon époux. La Lionne se moqua de sa douleur, & lui dit qu'elle lui conseilloit d'essuyer ses pleurs, & d'essayer de lui plaire; que si elle prenoit une autre conduite, elle seroit la plus malheureuse personne du monde. Que faut-il donc faire, repliqua la Reine pour toucher votre cœur? j'aime, lui dit-elle, les pâtés de mouches, je veux que vous trouviez le moyen d'en avoir assez pour m'en faire un très-grand et très-excellent. Mais lui dit la Reine, je n'en vois point ici, quand il y en auroit, il ne fait pas assez clair pour les attraper, et quand je les attraperois, je n'ai jamais fait de pâtisserie; de sorte que vous me donnez des ordres que je ne puis exécuter. N'importe

dit l'impitoyable Lionne, je veux ce que je veux.

La Reine ne répliqua rien; elle pensa qu'en dépit de la cruelle Fée, elle n'avoit qu'une vie à perdre: et en l'état où elle étoit, que pouvoit-elle craindre? Au lieu donc d'aller chercher des mouches: elle s'assit sous un if, & commença ses tristes plaintes: Quelle sera votre douleur, mon cher Epoux, disoit-elle, lorsque vous viendrez me chercher, & que vous ne me trouverez plus; vous me croirez morte ou infidelle; & j'aime encore mieux que vous pleuriez la perte de ma vie que celle de ma tendresse; l'on retrouvera peut-être dans la forêt mon chariot en pièces, & tous les ornemens que j'avois pris pour vous plaire; à cette vue vous ne douterez plus de ma mort; & que fais-je, si vous n'accorderez à une autre la part que vous m'aviez donnée dans votre cœur? mais au moins je ne le saurai pas, puisque je ne dois plus retourner dans l'autre monde.

Elle auroit continué long-temps à s'entretenir de cette manière, si elle n'avoit pas entendu au-dessus de sa tête le triste croassement d'un corbeau. Elle leva les yeux: & la faveur d'un peu de lu-

mière qui éclairait le rivage, elle vit en effet un gros corbeau qui tenoit une Grenouille, bien intentionné de la troquer. Encore que rien ne se présente ici, pour me soulager, dit-elle, je ne veux pas négliger de sauver une pauvre grenouille, qui est au li affligée dans son espèce que je le suis dans la mienne. Elle se servit du premier bâton qu'elle trouva sous sa main, et fit quitter prise au corbeau : la grenouille tomba, resta, quelque temps étourdie ; et reprenant ensuite ses esprits grenouilliques : belle Reine, lui dit-elle, vous êtes la seule personne bien faisante que j'aie vue en ces lieux depuis que la curiosité m'y a conduite par quelle merveille parlez-vous, petite Grenouille, répondit la Reine, & qui sont les personnes que vous voyez ici, car je n'en ai encore apperçu aucunes ? Tous les monstres dont ce lac est couvert, reprit Grenouillette, ont été dans le monde ; les uns sur le Trône, les autres dans la confidence des Souverains : il y a même des Maîtresses de quelques Rois, qui ont coûté bien du sang à l'Etat ; ce sont elles que vous voyez métamorphosées en sangsues ; le Destin les envoie ici pour quelque temps, sans qu'aucun de ceux qui

y viennent & retournent meilleurs & se corrigent. Je comprends bien, dit la Reine, que plusieurs méchans ensemble n'aident pas à s'amander ; mais à votre égard, ma commère la Grenouille, que faites-vous ici ? La curiosité m'a fait entreprendre d'y venir, répliqua-t-elle ; je suis demi-Fée ; mon pouvoir est borné en de certaines choses, & fort étendu en d'autres ; si la Fée Lionne me reconnoissoit dans ses états, elle m'extermineroit.

Comment est il possible, dit la Reine, que Fée ou demi-Fée, un corbeau ait été prêt à vous manger ? Deux mots vous le feront comprendre, répondit la Grenouille, lorsque j'ai mon petit chaperon de roses sur ma tête, dans lequel consiste ma plus grande vertu, je ne crains rien : mais malheureusement je l'avois laissé dans le marécage, quand ce maudit corbeau est venu fondre sur moi. J'avoue, Madame, que sans vous je ne serois plus ; puisque je vous dois la vie, si je puis quelque chose pour le soulagement de la vôtre, vous pouvez m'ordonner tout ce qu'il vous plaira. Hélas ! ma chère Grenouille, dit la Reine, la mauvaise Fée qui me retient

captivé, veut que je lui fasse un pâté de mouches ; il n'y en a point ici ? quand il y en auroit, on n'y voit pas assez clair pour les attraper, et je cours grand risque de mourir sous ses coups. Laissez-moi faire, dit la Grenouille, avant qu'il soit peu je vous en fournirai. Elle se frotta aussi-tôt de sucre, et plus de six mille Grenouilles de ses amies en firent autant : elle fut ensuite dans un endroit rempli de mouches. La méchante Fée en avoit là un magasin exprès pour tourmenter de certains malheureux : dès qu'elles sentirent le sucre, elles s'y attachèrent, & les officieuses Grenouilles revinrent au grand galop où la Reine étoit. Il n'a jamais été une telle capture de mouches ; ni un meilleur pâté que celui qu'elle fit à la Fée Lionne. Quand elle lui le présenta ; elle en fut toute surprise ne comprenant point par quelle adresse elle avoit pu les attraper.

La Reine étant exposée à toutes les intempéries de l'air, qui étoit empoisonné, coupa quelques cyprès pour commencer sa maisonnette. La Grenouille vint lui offrir généreusement ses services ; & se mettant à la tête de toutes celles qui avoient été quérir des mouches, elles ai-

dèrent à la Reine à élever un petit bâtiment le plus joli du monde : mais elle y fut à peine couchée, que les monstres du lac, jaloux de son repos, vinrent la tourmenter par le plus horrible charivari que l'on eut entendu jusqu'alors. Elle se leva toute effrayée & s'enfuit : c'est ce que les monstres demandoient ; un dragon, jadis tyran d'un des plus beaux royaumes de l'univers, en prit possession.

La pauvre Reine affligée voulut s'en plaindre ; mais vraiment on se moqua bien d'elle ; les monstres la huèrent, et la Fée Lionne lui dit que si à l'avenir elle l'étourdissait de ses lamentations, elle la roueroit de coups. Il fallut se taire, recourir à la Grenouille, qui étoit bien la meilleure personne du monde. Elles pleurèrent ensemble ; car aussi-tôt qu'elle avoit son petit chaperon rouge, elle étoit capable de rire & de pleurer tout comme un autre. J'ai, lui dit-elle, une si grande amitié pour vous, que je veux recommencer votre bâtiment, quand tous les monstres du lac devroient s'en désespérer. Elle coupe sur le champ du bois & le petit Palais rustique de la Reine se trouva fait en si peu de tems, qu'elle s'y retira la même nuit.

La Grenouille attentive à tout ce qui étoit nécessaire à la Reine, lui fit un lit de serpolet & de thim sauvage. Lorsque la méchante Fée sut que la Reine ne couchoit plus par terre, elle l'envoya quérir : Quels sont donc les hommes où les Dieux qui vous protègent, lui dit-elle ? cette terre toujours arrosée d'une pluie de souffre & de feux, n'a jamais rien prédit qui vaille une feuille de sauge, j'apprends malgré cela, que les herbes odoriférantes croissent sur vos pas. J'en ignore la cause, Madame, lui dit la Reine ; & si je l'attribue à quelque chose, c'est à l'enfant dont je suis grosse qui sera peut-être moins malheureux que moi.

L'envie me prend, dit la Fée, d'avoir un bouquet de fleurs les plus rares. Essayez si la fortune de votre Marmot vous en fournira, si elle y manque, vous ne manquerez pas de coups ; car j'en donne souvent, & les donne toujours à merveille. La Reine se mit à pleurer, de telles menaces ne lui conviennent guère ; & l'impossibilité de trouver des fleurs ; la mettoit au désespoir.

Elle s'en retourna dans sa maisonnette, son amie la Grenouille y vint. Que vous

êtes triste , dit-elle à la Reine ? Hélas ! ma chère commère , qui ne le seroit pas ? la Fée veut un bouquet des plus belles fleurs ; où les trouverai-je ? vous voyez celles qui naissent ici ; il y va cependant de ma vie si je ne la satisfais. Aimable Princesse , dit gracieusement Grenouille , il faut tâcher de vous tirer de l'embarras où vous êtes : il y a ici une chauve-souris , qui est la seule avec qui j'ai lié commerce ; c'est une bonne créature , elle va plus vite que moi , je lui donnerai mon petit chaperon de feuilles de roses avec ce secours elle vous trouvera des fleurs. La Reine ravie lui fit une profonde révérence , car il n'y avoit pas moyen d'embrasser Grenouille.

Celle-ci alla aussi-tôt parler à Chauve-souris , & quelques heures après elle revint , cachant sous ses ailes des fleurs admirables. La Reine les porta bien vite à la mauvaise Fée , qui demeura encore plus surprise qu'elle l'eut été , ne pouvant comprendre par quel miracle la Reine étoit si bien servie.

Cette Princesse rêvoit incessamment aux moyens de pouvoir s'échapper. Elle communiqua son envie à la bonne Gre-

nouille , qui lui dit : Madame ; permettez-moi , avant toutes choses que je consulte mon petit chaperon & nous agirons ensuite selon ses conseils. Elle prit , & l'ayant mis sur un fétu , elle brûla devant quelques brins de genévre , des capres ; & deux petits pois verts ; elle crouça cinq fois , puis la cérémonie finie , remettant le petit chaperon de roses ; elle commença à parler comme un oracle.

Le destin maître de tout , dit-elle , vous défend de sortir de ces lieux , vous y aurez une princesse plus belle que la mère des amours , ne vous mettez pas en peine du reste , le temps seul peut vous soulager.

La Reine baissa les yeux , quelques larmes en tombèrent ; mais elle prit la résolution de croire son amie : tout au moins lui dit-elle ne m'abandonnez pas foyez à mes couches , puisque je suis condamnée à les faire ici. L'honnête Grenouille s'engagea d'être sa Lucine & la consola le mieux qu'elle put.

Mais il est temps de parler du Roi , Pendant que ses ennemis le tenoient assiégé dans la Ville capitale ; il ne pouvoit envoyer sans cesse des courriers à la

Reine : cependant ayant fait plusieurs sorties , il les obligea de se retirer , & il ressentit bien moins le bonheur de cet événement , par rapport à lui , qu'à sa chère Reine , qu'il pouvoit aller quérir sans crainte. il ignoroit son désastre , aucun de ses officiers n'avoit osé les aller avertir. ils avoient trouvé dans la forêt le chariot en pièces , les chevaux échappés , & toute la parure d'Amazone qu'elle avoit mise pour l'aller trouver.

Comme ils ne doutèrent point de sa mort , qu'ils crurent qu'elle avoit été dévorée , il ne fut question entr'eux que de persuader au Roi qu'elle étoit morte subitement. A ces funestes nouvelles , pensa mourir lui-même de douleur , cheveux arrachés , larmes répandues , cris pitoyables , sanglots , soupirs & autres menus droits du veuvage , rien ne fut épargné dans cette occasion.

Après avoir passé plusieurs jours sans voir personne & sans vouloir être vu , il retourna dans sa grande Ville , traînant après lui un long deuil , qu'il portoit bien mieux dans le cœur que dans ses habits ; tous les Ambassadeurs des Rois ses voisins vinrent le complimenter , & après les

cérémonies qui sont inséparables de ces sortes de catastrophes , ils'attacha à donner du repos à ses sujets , en les exemptant de guerre & leur procurant un grand commerce.

La Reine ignoroit toutes ces choses ; le temps vint de ses couches, elles furent très-heureuses , le Ciel lui donna une petite Princesse aussi belle que Grenouille l'avoit prédit ; elles la nommèrent Mouffette ; la Reine avec bien de la peine obtint permission de la Fée Lionne de la nourrir , car elle avoit grande envie de la manger , tant elle étoit barbare & féroce.

Mouffette, la merveille de nos jours , avoit déjà six mois , & la Reine en la regardant avec une tendresse mêlée de pitié , disoit sans cesse : Ha ! si le Roi ton père te voyoit , ma pauvre petite , qu'il auroit de joie , que tu lui serois chère Mais peut-être dans ce même moment qu'il comence à m'oublier , il nous croit ensevelies dans les horreurs de la mort , peut-être , dis-je , qu'une autre occupe dans son cœur la place qu'il m'y avoit donné.

Ses tristes réflexions lui coûtoient bien des larmes ; la Grenouille qui l'aimoit de bonne foi , la voyant pleurer ainsi ,

lui dit un jour, si vous voulez, Madame, j'irai trouver le Roi votre époux, le voyage est long, je chemine lentement; mais enfin, un peu plutôt ou un peu plus tard, j'espère y arriver. Cette proposition ne pouvoit être plus agréablement reçue qu'elle le fût, la Reine joignit ses mains, & les fit même joindre à Moufette pour marquer à Madame Grenouille l'obligation qu'elle lui auroit d'entreprendre un tel voyage. Elle l'assura que le Roi n'en feroit point ingrat; mais, continua-t-elle, de quelle utilité lui pourra être de me savoir dans ce triste séjour, il lui sera impossible de m'en retirer? Madame, reprit gravement la Grenouille, il faut laisser ce soin aux Dieux, & faire de notre côté ce qui dépend de nous.

Aussi-tôt elles se dirent adieu; la Reine écrivit au Roi, avec son propre sang sur un petit morceau de linge, car elle n'avoit ni encre ni papier. Elle le prioit de croire en toutes choses la vertueuse Grenouille qui l'alloit informer de ses nouvelles.

Elle fut un an & quatre jours à monter les dix mille marches qu'il y avoit depuis la plaine noire où elle laissoit la Reine jusqu'au monde, & elle demeura

une autre année à faire faire son équipage ; car elle étoit trop fière pour vouloir paroître dans une grande Cour comme une méchante Grenouillette des marécages. Elle fit taire une litière assez grande pour mettre assez commodément deux œufs ; elle étoit couverte toute d'écaille de tortue en dehors , doublée de peau de jeunes lézards ; elle avoit cinquante filles d'honneur , c'étoit de ces petites reines vertes qui sautillent dans les prés , chacune étoit montée sur uu escargot avec une selle à l'angloise , la jambe sur l'arçon d'un air merveilleux ; plusieurs rats d'eau , vêtus en pages , précédient les limaçons auxquels elle avoit confié la garde de sa personne ; enfin rien n'a jamais été si joli , sur tout son chaperon de roses vermeilles , toujours fraîches & épanouies , lui seyoit le mieux du monde. Elle étoit un peu coquette de son métier , cela l'avoit obligé de mettre du rouge & des mouches ; l'on dit même qu'elle s'étoit fardée comme font la plupart des Dames de ce pays-là ; mais la chose approfondie , l'on a trouvé que c'étoit ses ennemis qui en parloient ainsi.

Elle demeura sept ans à faire son voyage , pendant lesquels la pauvre Reine

souffrit des maux & des peines inexprimables, & sans la belle Moufette qui la consolait, elle seroit morte cent & cent fois; cette petite créature n'ouvroit pas la bouche & ne disoit pas un mot qu'elle ne charmât sa mère, il n'étoit pas jusqu'à la Fée Lionne qu'elle n'eût apprivoisée: & enfin au bout de six ans que la reine avoit passé dans cet horrible séjour, elle voulut bien la mener à la chasse, à condition que tout ce qu'elle tueroit seroit pour elle.

Quelle joie pour la pauvre reine de revoir le soleil; elle en avoit si fort perdu l'habitude, qu'elle en pensa devenir aveugle. Pour Moufette, elle étoit si adroite, qu'à cinq à six ans rien n'échappoit aux coups qu'elle tiroit par ce moyen la mère & la fille adoucissoient un peu la ferocité de la Fée.

Grenouille chemina par mont & par vaux de jour & de nuit, enfin elle arriva proche de la Ville capitale où le roi faisoit son séjour; elle demeura surprise de ne voir partout que des danses & des festins, on rioit, & plus elle approchoit de la Ville, plus elle trouvoit de joie & de jubilation. Son équipage marécageux surprenoit tout le monde; chacun la sui-

voit & la foule devint si grande lorsque elle entra dans la Ville; qu'elle eut beaucoup de peine à parvenir jusqu'au palais; c'est en ce lieu que tout étoit dans la magnificence. Le Roi veuf depuis dix ans, s'étoit enfin laissé fléchir aux prières de ses Sujets, il alloit se marier à une Princesse, moins belle à la vérité que sa femme, mais qui ne laissoit pas d'être fort agréable.

La bonne Grenouille étant descendue de sa litière, entra chez le Roi suivie de tout son cortège. Elle n'eut pas besoin de demander audience, le Monarque, sa Fiancée, & tous les Princes avoient trop envie de savoir le sujet de sa venue pour l'interrompre. Sire, lui dit-elle, je ne fais si la nouvelle que je vous apporte vous donnera de la joie ou de la peine; les nœces que vous êtes sur le point de faire me persuadent votre fidélité pour la Reine son souvenir m'est toujours cher, dit le Roi, (en versant quelques larmes qu'il ne put retenir); mais il faut que vous sachiez, gentille Grenouille, que les Rois ne sont pas toujours ce qu'ils veulent; il y a neuf ans que mes sujets me pressent de me remariier, je leur dois des héritiers, ainsi j'ai jetté les yeux sur cette jeune Princesse qui me paroît toute charmante

mante. Je ne vous conseille pas de l'épouser, dit la Grenouille, car la polygamie est un cas pendable; la Reine n'est pas morte, voici une lettre écrite de son sang dont elle m'a chargée; vous avez une petite Princesse Mousette qui est plus belle que tous les Cieux ensemble

Le Roi prit le chiffon où la Reine avoit griffonné quelques mots, il le baïsa, & l'arrosa de ses larmes; il le fit voir à toute l'assemblée, disant qu'il reconnoissoit fort bien le caractère de sa femme; il fit mille questions à la Grenouille, auxquelles elle répondit avec autant d'esprit que de vivacité. La Princesse fiancée, & les Ambassadeurs chargés de voir célébrer son mariage, faisoient très-laide grimace. Comment, Sire, dit le plus célèbre d'entr'eux, pouvez-vous sur les paroles d'une Crapaudine comme celle-ci, rompre un hymen si solennel? Cette écume de marécage a l'insolence de vous mentir à votre Cour, & goûter le plaisir d'être écoutée. Monsieur l'Ambassadeur, replique la Grenouille, sachez que je ne suis point écume de marécage; & puis-
Fu'il faut ici étaler ma science; Allons, gées & Féos parcissez. Toutes les Grenouilles & Grenouillettes, Rats, Escar-

gots, Lézards, & elle à leur tête, parurent en effet; mais ils n'avoient plus la figure de ces vilains petits animaux leur taille étoit haute & majestueuse, leur visage étoit agréable, leurs yeux plus beaux, plus brillans que les étoiles, chacun portoit une couronne de pierres sur sa tête, & un manteau royal sur ses épaules, de velours doublé d'hermine, avec une longue queue que des Nains & des Naines portoient. En même temps voici des timballes, haubois & tambour, qui recent les nues par des sons agréables & guerriers, toutes les Fées & les Féos commencèrent un ballet si légèrement dansé, que la gambade les élevoit jusqu'à la voûte du salon. Le Roi attentif & la future Reine, n'étoient pas moins surpris l'un que l'autre, quand ils virent tout d'un coup ces honorables Baladins métamorphosés en fleurs, qui ne baladinoient pas moins, jassemains, jonquilles, violettes, œillets & tubéreuses, que lorsqu'ils étoient pourvus de jambes & de pieds; c'étoit un parterre animé, dont tous les mouvemens rejouissoient autant l'odorat que la vue.

Un instant après les fleurs disperurent, plusieurs fontaines prirent leurs places;

elles s'élevoient rapidement , & retomboient dans un large canal qui se forma au pied du Château ; il étoit couvert de petites galères peintes & dorées , si jolies & si galantes , que la Princesse convia ses Ambassadeurs d'y entrer avec elle pour s'y promener. Ils le voulurent bien , comprenant que tout cela n'étoit qu'un jeu qui se termineroit enfin par d'heureuses noccs.

Dès qu'ils furent embarqués , la galère , le fleuve & toutes les fontaines disparurent , les Grenouilles redevinrent Grenouilles. Le Roi demanda où étoit sa princesse , la Grenouille repartit : Sire , si vous n'en devez point avoir d'autre que la Reine votre épouse ; si j'étois moins de ses amies , je ne me mettrois pas en peine du mariage que vous étiez sur le point de faire ; mais elle a tant de mérite , & votre fille Moufette est si aimable , que vous ne devez pas perdre un moment à tâcher de la délivrer. Je vous avoue , madame la Grenouille , dit le Roi , que si je ne croyois pas ma femme morte , il n'y a rien au monde que je ne fisse pour la revoir. Après les merveilles que j'ai faites devant vous , répliqu'a-t-elle , il me semble que vous de-

vriez être persuadé de ce que je vus dis laissez votre Royaume avec de bons ordres, & ne differez pas à partir. Voici une bague qui vous fournira les moyens de voir la Reine, & de parler à la Fée Lionne, quoiqu'elle soit la plus terrible créature qui soit au monde.

Le Roi ne voyant plus la Princesse qui lui étoit destinée, sentit que sa passion pour elle s'affoiblissoit fort, & qu'au contraire celle qu'il prenoit pour la Reine prenoit de nouvelles forces.

Il partit sans vouloir être accompagné de personnes, & fit des présens très-considérables à la Grenouille. Ne vous découragez point, lui dit-elle, vous aurez de terribles difficultés à surmonter, mais j'espère que vous réussirez dans ce que vous souhaitez.

Le Roi consolé par ces promesses, ne prit point d'autres guides que sa bague pour aller chercher sa chère Reine. A mesure qu'elle grandissoit, sa beauté se perfectionnoit si fort, que tous les monstres du lac de vif-argent en devinrent amoureux, l'on voyoit de Dragons d'une figure épouvantable, qui venoient ramper à ses pieds Quoiqu'elle les eût toujours vus, ses yeux ne pouvoient s'y accou-

tumer , elle fuyoit & se cachoit entre les bras de sa mère. Serons-nous longtemps ici , lui disoit-elle , en pleurant ? Nos malheurs ne finiront-ils point ? La Reine lui donnoit de bonnes espérances pour la consoler , mais dans le fond elle n'en avoit aucunes ; l'éloignement de la Grenouille , son profond silence , tant de temps passé sans avoir aucunes nouvelles du Roi , tout cela , dis-je , l'affligeoit avec excès.

La Fée Lionne s'acoutuma peu à peu à les mener à la chasse , elle étoit friande ; elle aimoit le gibier qu'elles lui tuoient , & pour toute récompense elle leur en donnoit les pieds ou la tête ; mais c'étoit encore beaucoup de leur permettre de recevoir la lumière du jour. Cette Fée prenoit la figure d'une Lionne , La Reine & sa fille s'asseyoient sur elle & couroient ainsi les forêts.

Le Roi conduit par sa bague , s'étant arrêté dans une , les vit passer comme un trait qu'on décoche ; il n'en fut pas aperçu , mais voulant les suivre , ils disparurent absolument de ses yeux.

Malgré les continuelles peines de la Reine sa beauté ne s'étoit point altérée , elle lui parut plus aimable que jamais.

Tous ses feux se rallumèrent ; & ne doutant pas que la jeune princesse qui étoit avec elle ne fut sa chère Moussette, l'résolut de mourir mille fois , plutôt que d'abandonner le dessein de les revoir.

L'officieuse bague le conduisit dans l'obscur séjour où étoit la Reine depuis tant d'années , il n'étoit pas médiocrement surpris de descendre jusqu'au fond de la terre , mais tout ce qu'il y vit l'étonna bien davantage. La Fée Lionne qui n'ignoroit de rien , savoit le jour & l'heure qu'il devoit arriver : que n'auroit-elle pas fait pour qui le destin d'intelligence avec elle , en eût ordonné autrement ; mais elle résolut au moins de combattre son pouvoir de tout le sien.

Elle bâtit au milieu du lac de vif-argent un Palais de cristal qui voguoit comme l'onde , elle y renferma la pauvre Reine & sa fille : enfui e elle harangua tous les monstres qui étoient amoureux de Moussette. Vous perdr z cette belle Princesse, leur dit-elle , si vous ne vous intéressez avec moi à la défendre contre un chevalier qui vient pour l'enlever. Les monstres promirent de ne rien négliger de ce qu'ils pouvoient faire ; ils entourèrent le Palais de cristal ; les plus légers se placè-

rent sur le toit & sur les murs, les autres aux portes & le reste dans le lac.

Le Roi étant conseillé par la fidèle bague, fut d'abord à la caverne de la Fée, elle l'attendoit sous sa figure de Lionne. Dès qu'il parut elle se jeta sur lui; il mit l'épée à la main avec une valeur qu'elle n'avoit pas prévue, & comme elle allongeoit une de ses pattes pour le terrasser, il la lui coupa à la jointure c'étoit justement au coude. Elle poussa un grand cri & tomba; il s'approcha d'elle il lui mit le pied sur la gorge, il jura par sa foi qu'il l'alloit tuer, & malgré son invulnérable furie, elle ne laissa pas d'avoir peur. Que me veux-tu, lui dit-elle, que me demandes-tu? je veux te punir, repliqua-t-il fièrement, d'avoir enlevé ma femme, & Je veux t'obliger à me la rendre, ou je t'étranglerai tout-à-l'heure. Jette les yeux sur ce lac, lui dit-elle, vois si elle est en mon pouvoir. Le Roi regarda du côté qu'elle lui montrait, il vit la Reine & sa fille dans le Château de cristal, qui voguoit sans rames & sans Gouvernail, comme une galère sur le vif-argent.

Il pensa mourir de joie & de douleur; il les appella de toute sa force, & il ne

fut entendu , mais par où les joindre ? Pendant qu'il en cherchoit les moyens , la Fée Lionne disparut.

Il couroit le long des bords du lac ; quand il étoit d'un côté prêt à joindre le Palais transparent , il s'éloignoit d'une vitesse épouvantable , & ses espérances étoient toujours déçues. La Reine qui craignoit qu'à la fin il ne se lassât , lui crioit de ne point perdre courage , que la Fée Lionne vouloit le fatiguer , mais qu'un véritable amour ne peut être rebuté par aucunes difficultés là-dessus , elle , & la charmante Mousette lui tenoient les mains , & prenoient des manières suppliantes. A cette vue , le Roi se sentoît pénétré de nouveaux traits , il juroit par le Styx & l'Acheron de passer plutôt le reste de sa vie , dans ces tristes lieux , que d'en partir sans elle.

Il falloit qu'il fut doué d'une grande persévérance , car il passoit aussi mal son temps que Roi du monde : la terre pleine de ronces & couvertes d'épines , lui servoit de lit , il ne mangeoit que des fruits sauvages plus amers que du fiel , & il avoit sans cesse des combats à soutenir contre les monstres du lac. Un mari qui tient cette conduite pour ravoir sa fem-

me est assurément du temps des Fées , & son procédé marque assez l'époque de mon conte.

Trois années s'écoulèrent sans que le Roi eut lieu de se promettre aucun avantage , il étoit même désespéré , il prit cent fois la résolution de se jeter dans le lac ; & il l'auroit fait s'il avoit pu envisager ce dernier coup comme un remède aux peines de la Reine & de la Princesse. Il couroit à son ordinaire tantôt d'un côté tantôt de l'autre , lorsqu'un dragon affreux l'appella , il lui dit : Si vous voulez me jurer par votre couronne & par votre sceptre , par votre manteau royal , par votre femme & votre fille , de me donner un certain morceau à manger dont je suis fort friand , & que je vous demanderai lorsque j'en aurai envie , j'en vais vous prendre sur mes aîles ? & malgré tous les monstres qui couvrent ce lac & qui gardent le château de cristal , je vous promets que nous retirerons la Reine & la Princesse Mousette.

Ah ! cher dragon de mon ame , s'écria le Roi , je vous jure , & à toute votre dragonnienne espèce , que je vous donnerai à manger tout votre saoul , & que je resterai à jamais votre petit serviteur. Ne vous engagez pas , répliqua le dra-

gon ; si vous n'avez envie de me tenir parole , il vous arriveroit des malheurs si grands, que vous vous en souviendriez le reste de votre vie. Le Roi redoubla ses protestations, il mouroit d'impatience de délivrer sa chère Reine , il sauta sur le dragon comme il auroit fait sur le plus beau cheval du monde : en même-temps les moustres vinrent au-devant de lui pour l'arrêter au passage : ils se battent , l'on entend que le sifflement aigu de serpens, l'on ne voit que du feu , le souffre & le salpêtre tombent pêle-mêle ; enfin le Roi arrive au château, les efforts s'y renouvellent, chauv-souris, hibous, corbeaux, tout lui en défend l'entrée ; mais le dragon avec ses griffes, ses dents & sa queue, mettoit en pièces les plus hardis. La Reine de son côté qui voyoit cette grande bataille, casse ses murs à coups de pieds, & des morceaux elle en fait des armes pour aider à son cher époux ; ils furent enfin victorieux , ils se joignirent , & l'enchantement s'acheva par un coup de tonnerre , qui tomba dans le lac et qui le tarit.

L'officieux dragon étoit disparu comme tous les autres, & sans que le Roi pût deviner par quel moyen il avoit été transf-

porté dans sa Ville Capitale. Il s'y trouva avec la Reine & Moufette assis dans un salon magnifique, vis-à-vis d'une table délicieusement servie. Il n'a jamais été un étonnement pareil au leur, ni une plus grande joie. Tous leurs Sujets accoururent pour voir leur Souveraine & la jeune Princesse, qui par une suite de prodiges, étoit si superbement vêtue, qu'on avoit peine à soutenir l'éclat de ses pierres.

Il est aisé d'imaginer que tous les plaisirs occupèrent cette belle Cour, l'on y faisoit des mascarades, des courses de bagues, des tournois qui attiroient les plus grands princes du monde, & les beaux yeux de Moufette les arrêtoient tous. Entre ceux qui parurent les mieux faits & les plus adroits, le Prince Moufy emporta par-tout l'avantage; l'on n'entendoit que des applaudissemens, chacun l'admiroit, & la jeune Moufette qui avoit été jusqu'alors avec les serpens & les dragons du lac, ne pût s'empêcher de rendre justice au mérite de Moufy; il ne se passoit aucun jour sans qu'il fit des galanteries nouvelles pour lui plaire car il l'aimoit passionnément; & s'étant mis sur les rangs pour établir ses préten-

tions , il fit connoître au Roi & à la Reine , que sa principauté étoit d'une beauté & d'une étendue qui méritoit bien une attention particulière

Le Roi lui dit que Mousfette étoit maîtresse de se choisir un mari, qu'il ne la vouloit contraindre en rien , qu'il travaillât à lui plaire , que c'étoit l'unique moyen d'être heureux. Le Prince fut ravi de cette réponse, il avoit connu en plusieurs rencontres qu'il ne lui étoit pas indifférent ; & s'en étant enfin expliqué avec elle , elle lui dit que s'il n'étoit pas son époux ; elle n'en auroit jamais d'autre. Moufy, transporté de joie , se jeta à ses pieds , il la conjura dans les termes les plus tendres , de se souvenir de la parole qu'elle lui donnoit.

Il courut aussi-tôt dans l'appartement du Roi & de la Reine , il leur rendit compte des progrès que son amour avoit fait sur Mousfette , & les supplia de ne plus différer son bonheur, Ils y consentirent avec plaisir, le prince Moufy avoit de si grandes qualités, qu'il sembloit être le seul digne de posséder la merveilleuse Mousfette. Le Roi voulut bien les fiancer avant qu'il retournât à Moufy ; où il étoit obligé d'aller donner des ordres

pour son mariage; mais il ne seroit plus tôt jamais parti que de s'en aller sans assurances certaines d'être heureux à son retour. La Princesse Moufette ne put lui dire adieu sans répandre beaucoup de larmes elle avoit, je ne sais quels pressentimens qui l'affligeoient, & la Reine voyant le Prince accablé de douleur lui donna le portrait de sa fille, le prince pour l'amour d'eux tous, que l'entrée qu'il alloit ordonner, ne fut plutôt pas si magnifique, & qu'il tardât moins à revenir. Il lui dit : Madame, je n'ai jamais tant pris de plaisir à vous obéir que j'en aurai dans cette occasion? mon cœur y est trop intéressé pour que je néglige ce qui me peut rendre heureux.

Il partit en poste, & la princesse Moufette, en attendant son retour, s'occupoit de la musique & des instrumens qu'elle avoit appris à toucher depuis quelques mois; & dont elle s'acquittoit merveilleusement. Un jour qu'elle étoit dans la chambre de la Reine, le Roi y entra le visage tout couvert de larmes, & prenant sa fille entre ses bras : O ! mon enfant, s'écria-t-il, ô pere infortuné, ô malheureux Roi. Il n'en put dire davantage, les soupirs coupèrent le fil de sa voix; la

Reine & la princesse épouvantées , lui demandèrent ce qu'il avoit ; enfin il leur dit qu'il venoit d'arriver un Géant d'une grandeur démesurée , qui se disoit Ambassadeur du Dragon du lac , lequel , suivant la promesse qu'il avoit exigée du Roi pour lui aider à combattre & à vaincre les monstres , venoit demander la Princesse Moufette , afin de la manger en pâté , qu'il s'étoit engagé par des sermens épouvantables de lui donner tout ce qu'il voudroit ; & en ce temps-là l'on ne savoit pas manquer à sa parole.

La Reine entendant ces tristes nouvelles , poussa des cris affreux , elle serra la Princesse entre ses bras. L'on m'arrachera plutôt la vie , dit-elle , que de me résoudre à livrer ma fille à ce monstre ; qu'il prenne notre royaume & tout ce que nous possédons : père dénaturé , pourriez-vous donner les mains à une si grande barbarie ? Quoi ! mon enfant seroit mis en pâté ? Ha ! je n'en peux soutenir la pensée ; envoyez-moi ce barbare Ambassadeur , peut-être que mon affliction le touchera.

Le roi ne repliqua rien , il fut parler au Géant , & l'amena ensuite à la reine

qui se jetta à ses pieds ; elle & sa fille le conjurèrent d'avoir pitié d'elles , & de persuader au Dragon de prendre ce qu'elles avoient , & de sauver la vie à Moussette ; mais il leur répondit que cela ne dépendoit du tout de lui , & que le dragon étoit trop opiniâtre & trop friand , que lorsqu'il avoit en tête de manger quelque bon morceau , tous les Dieux ne lui en ôteroient pas l'envie ; qu'il leur conseilloit en ami de faire la chose de bonne grace , par ce qu'il en pourroit encore arriver de plus grands malheurs. A ces mots la Reine s'évanouit , & la Princesse en auroit fait autant , sans qu'il falloit qu'elle secourut sa mère.

Ces tristes nouvelles furent à peine répandues dans le Palais , que toute la Ville les sut , l'on n'entendoit que des pleurs & des gémissemens ; car Moussette étoit adorée. Le Roi ne pouvoit se résoudre de la donner au Géant , & le Géant , qui avoit déjà attendu plusieurs jours , commençoit à se lasser , & menaçoit d'une manière terrible. Cependant le Roi & la Reine disoient que peut-il nous arriver de pis ? Quand le dragon du lac viendrait nous dévorer , nous ne se-

rions pas plus affligés ; si l'on met notre Moufette en pâtre, nous sommes perdus. Là-dessus le Géant leur dit qu'il avoit reçu des nouvelles de son maître, & que si la princesse vouloit épouser un neveu qu'il avoit, il consentoit à la laisser vivre ; qu'au reste, son neveu étoit beau & bien fait, qu'il étoit Prince, & qu'elle pourroit vivre fort contente avec lui.

Cette proposition adoucit un peu la douleur de leurs Majestés ; la Reine parla à la Princesse, mais elle la trouva beaucoup plus éloignée de ce mariage que de la mort. Je ne suis point capable, lui dit-elle, Madame, de conserver ma vie par une infidélité, vous m'avez promise au Prince Moufy, je ne serai jamais à d'autre ; laissez-moi mourir : la fin de ma triste vie assurera le repos de la vôtre. Le Roi survint, il dit à sa fille tout ce que la plus forte tendresse peut faire imaginer, elle demeura ferme dans ses sentimens ; & pour conclusion, il fut résolu de la conduire sur le haut d'une montagne où le dragon du lac la devoit venir prendre.

L'on prépara tout pour ce triste sacrifice ; mais ceux d'Iphigénie & de Pſychén'ont été si lugubres ; l'on ne voyoit que

que des habits noirs, des visages pâles & consternés, quatre cents jeunes filles de la première qualité s'habillèrent de longs habits blancs, & se couronnèrent de cyprès pour l'accompagner; on la portoit dans une litière de velours noir découverte, afin que tout le monde vit ce chef-d'œuvre des Dieux, ses cheveux étoient épars sur ses épaules rattachés de crespes, & la couronne qu'elle avoit sur sa tête, étoit de jasmin mêlé de quelques soucis. Elle ne paroissoit touchée que de la douleur du roi & de la Reine, qui la suivoient accablés de la plus profonde tristesse; le Géant armé de toutes pièces marchoit à côté de la litière où étoit la Princesse, & la regardant d'un œil avide, il sembloit qu'il étoit assuré d'en manger sa part, l'air retentissoit de soupirs & de sanglots, le chemin étoit inondé des larmes que l'on répandoit.

Ha! Grenouille, Grenouille, s'écrioit la Reine, vous m'avez bien abandonnée! Hélas! pourquoi me donniez-vous votre secours dans la sombre plume, puisque vous me le déniez à présent. Que je serois heureuse d'être morte ~~dors~~ ! je ne verrois pas aujourd'hui toutes mes espérances déçues! je ne verrois pas, dis-je, ma chère Mousette sur le point d'être dévorée.

Pendant qu'elle faisoit ses plaintes , l'on avançoit toujours , quelque lentement qu'on marchât ; & enfin l'on se trouva au haut de la fatale montagne. En ce lieu les cris & les regrets redoublèrent d'une telle force, qu'il n'a jamais été rien de si lamentable ; le géant convia tout le monde de faire ses adieux & de se retirer. Il falloit bien le faire , car en ce temps-là on étoit fort simple , & on ne cherchoit des remèdes à rien.

Le Roi & la Reine s'étant éloignés, montèrent sur une autre montagne avec toute la Cour, parce qu'ils pouvoient voir de-là ce qui alloit arriver à la Princesse. Et en effet , ils ne restèrent pas long-temps sans appercevoir en l'air un dragon qui avoit près d'une demie-lieue de long, bien qu'il eut six grandes aîles il ne pouvoit presque voler tant son corps étoit pèsant , tout couvert des écailles bleues & de longs dards enflammés , sa queue faisoit cinquante tours & demi , chacune de ses griffes étoit de la grandeur d'un moulin à vent , & l'on voyoit dans sa gueule béante trois rangs de dents aussi longues que celles d'un éléphant.

Mais pendant qu'il s'avançoit peu - à

peu , la chère & fidèle Grenouille , montée sur un épervier , vola rapidement vers le prince Monfy. Elle avoit son chaperon de roses ; & quoiqu'il fût enfermé dans son cabinet , elle y entra sans clef. Que faites-vous ici , Amant infortuné , lui dit-elle ? Vous rêvez aux beautés de Moufette , qui est dans ce moment exposée à la plus rigoureuse catastrophe. Voici donc une feuille de rose , en soufflant dessus , j'en fais un cheval rare comme vous allez voir. Il parut aussi-tôt un cheval tout vert , il avoit douze pieds & trois têtes , l'une jettoit du feu , l'autre des bombes , & l'autre des boulets de canons. Elle lui donna une épée qui avoit dix-huit aunes de long , & qui étoit plus légère qu'une plume ; elle le revêtit d'un seul diamant dans lequel il entra comme dans un habit ; & bien qu'il fût plus dur qu'un rocher , il étoit si maniable qu'il ne le gênoit en rien. Partez , lui dit-elle , courez , volez à la défense de ce que vous aimez ; le cheval vert que je vous donne vous mènera où elle est , quand vous l'aurez délivrée , faites lui entendre la part que j'y ai

Généreuse Fée, s'écria le Prince, je ne puis à présent vous témoigner toute

ma reconnoissance je me déc'are pour
jamais votre esclave très-fidèle. Il monta
sur le cheval aux trois têtes, aussi-tôt
il se mit à galopper avec ses douze pieds,
& faisoit plus de diligence que trois des
meilleurs chevaux, de sorte qu'il arriva
en peu de temps au haut de la montagne
où il vit sa chère Princesse toute seule,
& l'affreux dragon qui s'en approchoit
lentement. Le cheval vert se mit à jeter
du feu, des bombes & des boulets de
canon qui ne surprirent pas médiocrement
le monstre, il reçut vingt coups de
ses boulets dans la gorge qui entamèrent
un peu les écailles, & les bontes lui
crevèrent un œil. Il devint furieux, &
voulut se jeter sur le prince; mais l'épée
de dix huit aunes étoit d'une si bonne
trempe qu'il la manioit comme il vouloit,
lui enfonçant quelque fois jusqu'à la
garde, ou s'en servant comme d'un fouet.
Le Prince n'auroit pas laissé de sentir
l'effort de ses griffes sans l'habit de diamant
qui étoit impénétrable.

Moufette l'avoit reconnu de fort loin
car le diamant qui le couvroit, étoit brillant
& clair; de sorte qu'elle fut saisie
de la plus mortelle appréhension dont
une maîtresse puisse être capable, mais

le Roi & la Reine commencèrent à sentir dans leur cœur quelques rayons d'espérance; car il étoit fort extraordinaire de voir un cheval à trois têtes & à douze pieds, qui jettoit feu & flammes : & un Prince dans un étui de diamans, armé d'une épée formidable, venir dans un moment si nécessaire, & combattre avec tant de valeur. Le Roi mit son chapeau sur sa canne, & la Reine attachâ son mouchoir au bout d'un bâton, pour faire des signes au Prince & l'encourager. Toute leur suite en fit autant. En vérité, il n'en avoit pas besoin, son cœur tout seul & le péril où il voyoit sa maîtresse suffisoient pour l'animer.

Quels efforts ne fit-il point ? la terre étoit couverte des dards & des griffes, des cornes, des aîles & des écailles du dragon, son sang couloit par mille endroits, il étoit tout bleu, & celui du cheval à trois têtes étoit tout vert, ce qui faisoit une nuance singulière sur la terre. Le Prince tomba cinq fois, il se releva toujours, il prenoit son temps pour remonter sur son bon cheval, & puis c'étoit des cannonades & des feux grégeois qui n'ont jamais rien eu de semblables; enfin le dragon perdit ses forces, il tomba, & le Prince lui donna un

coup dans le ventre qui lui fit une épouvantable blessure; mais ce qu'on aura peine à croire, & qui est pourtant aussi vrai que le reste du conte, c'est qu'il sortit par cette large blessure un prince le plus beau & le plus charmant que l'on ait jamais vu; son habit étoit de velours bleu fond d'or, tout brodé de perles, il avoit sur sa tête un petit morion à la grecque, ombragé de plusieurs branches. Il accourut les bras ouverts, & embrassant le Prince Moufy: que ne vous dois-je pas, mon généreux libérateur? lui dit-il; vous venez me délivrer de la plus affreuse prison où jamais un Souverain puisse être renfermé. J'y avois été condamné par la Fée Lionne, il y a seize ans que j'y languis, & son pouvoir étoit tel, que malgré ma volonté, elle me forçoit à dévorer cette adorable Princesse; menez-moi à ses pieds pour que je lui explique mon malheur.

Le Prince Moufy, surpris & charmé d'une aventure si étonnante, ne voulut céder en rien aux civilités de ce Prince, ils se hâtèrent de joindre la belle mousette, qui rendoit de son côté mille grâces aux Dieux pour un bonheur si inespéré, le Roi, la Reine & toute la Cour étoit déjà auprès d'elle, chacun parloit à la fois

personne ne s'entendoit, l'on pleuroit presque autant de joie, que l'on avoit pleuré de douleur; enfin pour que rien ne manquât à la fête, la bonne Grenouille parut en l'air montée sur son épervier, qui avoit des sonnettes d'or aux pieds. Lorsque l'on entendit drelin dindin, chacun leva les yeux, l'on vit briller le chaperon de roses comme un soleil, & la Grenouille étoit aussi belle que l'aurore. La Reine s'avança vers elle, & la prit par une de ses petites pattes; aussi-tôt la sage Grenouille se métamorphosa, & parut comme un grande Reine, son visage étoit le plus agréable du monde. Je viens, s'écria-t-elle, pour couronner la fidélité de la Princesse Moufette, elle a mieux aimé exposer sa vie que de changer; mais il le fera bien davantage dans les siècles à venir. Elle prit aussi-tôt deux couronnes de myrtes qu'elle mit sur la tête des deux Amans qui s'aimoient, & frappant trois coups de sa baguette, l'on vit que tous les os du Dragons'élevèrent pour former un arc de triomphe, en mémoire de la grande aventure qui venoit de se passer.

Ensuite cette belle & nombreuse troupe s'achemina vers la Ville chantant

Hymen & hyménée avec autant de
gaïeté, qu'ils avoient célébré si stemement
le sacrifice de la Princesse. Ses noces ne
furent différées que jusqu'au lendemain ;
il est aisé de juger de la joie qui les ac-
compagna.

*La Reine que je viens de peindre.
Au milieu des horreurs d'un infernal
séjour,*

*Pour ses jours n'avoit rien à craindre,
Pour elle l'amitié se joignoit à l'amour.
Grenouillette & Moufy lui marquèrent
leur zèle.*

Par de communs efforts :

Malgré la Lionne cruelle,

*Ils sçurent arracher de ces funestes
lords.*

*Des Epoux si constans, des amis si
sincères*

étoient du vieux temps de nos pères,

Ils ne sont plus de ce temps-ci,

Le siècle des Féeries en a toute la gloire.

Par le trait que je cite ici,

De l'époque de mon histoire

On peut être assés averii.

F. N.